



CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ESTRATTO

VERBALE n. 1

Riunione del 24 giugno 2019

L'anno 2019, il giorno 24 del mese di giugno, alle ore 16:00, presso la sede di Chieti Scalo della Camera di Commercio Chieti Pescara, si è riunito il Consiglio di Amministrazione del Centro Estero delle Camere di Commercio d'Abruzzo, a seguito di invito di convocazione d'urgenza diramato con nota n. 723 del 19 giugno u.s.

PRESENTI:

-Dott. Lido LEGNINI	Presidente
-Dott. Giovanni BARBETTA	Presidente Collegio dei Revisori
-Dott. Bernardino TABELLIONE	Membro Collegio dei Revisori
-Rag. Mario FERRETTI	Membro Collegio dei Revisori

Presiede Lido Legnini, Vicepresidente Vicario della Camera di Commercio Chieti Pescara e Presidente del Centro Estero Abruzzo.

Espliega le funzioni di Segretario la Dott.ssa Maria Loreta Pagliarici, Direttore del Centro Estero Abruzzo, supportata dal Dott. Marco Pesce, Coordinatore Amministrativo.

Costatato che a seguito del recesso della Camera di Commercio di L'Aquila esercitato con Deliberazione n.134 del giorno 11.12.2018, recepita in data 21.12.2018 (Prot. 1292), la Camera di Commercio Chieti Pescara è divenuta Socio Unico del Centro Estero Abruzzo e che l'art. 27 del codice civile (estinzione delle persone giuridiche, con riferimento anche per le restanti associazioni, prive sul punto di apposita disciplina) prevede che le associazioni si estinguono soltanto quando tutti gli associati sono venuti a mancare (con rimando all'art. 2272 – comma 4 – c.c.), consentendo la ricostituzione della pluralità dei soci nel termine di 6 mesi e concentrando nel "socio superstite" tutte le posizioni attive e passive (Cassazione civile, sez. III, 5 marzo 2003, n. 3269) assumendo i poteri di amministrazione e rappresentanza;

preso atto che le posizioni attive e passive del Centro Estero Abruzzo ed i poteri di amministrazione e rappresentanza si concentrano, attualmente, in capo alla Camera di Commercio Chieti Pescara, di cui il Dott. Lido Legnini è il Legale Rappresentante;

richiamato l'art.6 dello Statuto del Centro Estero, che impone l'individuazione del Presidente tra i soli Presidenti delle Camere Associate;

constatato che il numero dei presenti, per quanto indicato nelle premesse, è da ritenersi legale, alle ore 16:00 il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dei seguenti argomenti:

Approvazione bilancio consuntivo esercizio 2018;



DELIBERAZIONE n. 2: Approvazione bilancio consuntivo esercizio 2018;

Il Presidente riassume le attività del Centro svolte nel 2018, ampiamente descritte nella relazione fornita ai membri del Consiglio di Amministrazione.

L'attività del Centro nel 2018 è stata indubbiamente caratterizzata dalle iniziative previste dalla seconda annualità del Piano Export Sud II di ICE Agenzia che comprende una serie di attività (fiere internazionali, incoming di operatori esteri, azioni sulle reti estere di intermediazione commerciale, eventi di partenariato internazionale in Italia e all'estero) rivolte alle aziende delle regioni in transizione, ovvero Abruzzo, Molise e Sardegna.

Il Centro Estero, in virtù della convenzione in essere con la Regione Abruzzo, ha garantito alle aziende della nostra regione diversi servizi di supporto alle attività del PES II con relativo abbattimento dei costi.

Una ulteriore attività promozionale, in accordo con la Regione Abruzzo ma fuori dall'ambito PES II, è stata realizzata in favore del settore vitivinicolo: il progetto "Newcomer USA".

Oltre alle attività previste dal PES II, il Centro ha organizzato numerosi seminari formativi sulle tematiche del commercio estero, in collaborazione con l'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, con la Regione Abruzzo, con il Consorzio di Tutela Vini d'Abruzzo, con la Camera di Commercio italiana per gli EAU, con la Repubblica di San Marino e con l'Ambasciata d'India in Italia. Il Centro Estero ha, altresì, coordinato la partecipazione di 38 aziende vitivinicole alla 24^o fiera Internazionale Prowein di Dusseldorf, su incarico del Consorzio di Tutela Vini d'Abruzzo, che ha gestito i finanziamenti necessari alla realizzazione dell'iniziativa (Fondi F.E.A.S.R. - P.S.R. 2014-2020 sottomisura 3.2).

Codesto Ufficio, in accordo con il *World Trade Center Pescara-Chieti* ha accolto una nuova delegazione istituzionale proveniente dalla Municipalità di Fuzhou, dopo il primo evento organizzato nel 2017 nell'ambito del protocollo di intesa siglato lo scorso anno, ed ha partecipato su invito del Comune di Pescara al Forum "21st Century Maritime Cooperation Committee" che ha avuto luogo nella città di Fuzhou ed incentrato sul tema del progetto della "Nuova Via della Seta".

Il Centro Estero ha infine rinnovato la collaborazione con la rivista internazionale "Live and Invest Overseas" specializzata in investimenti immobiliari all'estero, coordinando l'organizzazione di una Convention internazionale rivolta a 60 potenziali acquirenti di proprietà immobiliari provenienti principalmente dagli Stati Uniti D'America.

Il Centro ha, inoltre, confermato il proprio impegno nell'attività di reperimento di informazioni su mercati esteri, anche grazie all'accordo siglato con la società Creditreform,



Centro Estero Camere di Commercio d' Abruzzo

per la fornitura di report commerciali su società di tutto il mondo. E' stato confermato anche per il 2018 il servizio di Info Point dogane, costituito nel 2014 tramite un accordo di collaborazione con la "Direzione Interregionale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli per il Lazio e l'Abruzzo". Tuttora attivo anche lo sportello di assistenza specialistica che, tramite la collaborazione di esperti, fornisce consulenze gratuite alle aziende sulle varie problematiche che si presentano nel gestire gli affari con controparti di paesi stranieri. Le spese sostenute per la gestione dell'ufficio e per la realizzazione delle attività sono evidenziate nella relazione tecnica di bilancio che segue.

Prende quindi la parola il Dott. Giovanni Barbetta, Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti, che dà lettura della relazione del Collegio Sindacale al Bilancio Consuntivo 2018. Il Consuntivo presenta entrate per € 430.414,38 ed uscite per € 384.194,74 con un avanzo di gestione di € 97.956,24. Il Collegio ricorda che il bilancio 2017 chiudeva con un disavanzo pari a - € 230.988,55 e propone di utilizzare l'avanzo di gestione attuale per coprire parzialmente tale passivo.

Accertata la regolarità contabile, finanziaria ed economica della gestione, i Revisori esprimono parere favorevole all'approvazione del Bilancio Consuntivo dell'esercizio 2018.

Il Presidente

- udita la relazione del Collegio dei Revisori dei conti;
- valutate positivamente le attività portate a termine nel 2018 dal Centro Estero per informare le aziende, formare gli operatori e promuovere le produzioni regionali all'estero;
- considerato che il bilancio del Centro Estero si chiude con un avanzo di gestione che ammonta a € 97.956,24;
- valutata la proposta del Collegio dei Revisori dei Conti di utilizzare l'avanzo di gestione attuale per coprire parzialmente il disavanzo del bilancio 2017 pari a - € 230.988,55;
- ravvisata la necessità di dover provvedere in merito

DELIBERA

- di utilizzare l'avanzo di gestione attuale per coprire parzialmente il disavanzo del bilancio 2017 pari a - € 230.988,55;
- di approvare il Bilancio Consuntivo dell'esercizio 2018.

IL SEGRETARIO
(Maria Loreta Pagliaricci)

IL PRESIDENTE
(Lido Legnini)

BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018

Stato Patrimoniale

Attività	Consuntivo 2018	Consuntivo 2017	Passività	Consuntivo 2018	Consuntivo 2017
A IMMOBILIZZAZIONI			F FONDI AMMORTAMENTO		
Immobilizzazioni finanziarie	€ 17.308,10	€ 17.308,10	F.do amm.to immob.immateriale	€ 29.231,28	€ 29.231,28
Immobilizzazioni immateriali	€ 56.915,64	€ 56.915,64	F.do amm.to immob.Imp& Macch.	€ 31.499,72	€ 31.499,72
Immobilizzazioni Materiali	€ 74.730,84	€ 73.336,84	F.do amm.to immob. Mobili & Arredi	€ 11.972,08	€ 11.926,63
Impianti	€ 31.499,70	€ 31.499,70	F.do amm.to immob. Attrezz.Ufficio	€ 9.157,27	€ 9.118,68
Mobili e arredi	€ 13.646,16	€ 13.040,16	F.do amm.to immob.Hardware	€ 13.115,54	€ 13.115,54
Attrezzatura d'ufficio	€ 6.618,99	€ 6.233,09	F.do amm.to immob.Beni Strum. Inf.€516,46	€ 8.320,69	€ 7.918,59
Hardware	€ 14.482,83	€ 14.482,83	F.do amm.to immob.Altri beni Materiali	€ 133,22	€ 133,22
Beni strumentali inf.a € 516,46	€ 8.320,69	€ 7.918,59	TOTALE	€ 103.429,80	€ 102.943,66
Altri beni Materiali	€ 162,47	€ 162,47			
TOTALE	€ 148.954,58	€ 147.560,58	G FONDO TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO	€ 177.159,83	€ 163.747,08
B CREDITI DI FUNZIONAMENTO					
Crediti V/ C.C.I.A.A.	€ 216.191,72	€ 103.525,00	H DEBITI DI FUNZIONAMENTO		
Crediti V/Regione Abruzzo	€ 23.736,60	€ -	Deb.v Regione Abruzzo	€ -	€ -
Erario C/Iva	€ 7.650,47	€ 6.826,25	Deb.v fornitori	€ 21.671,12	€ 10.095,38
Erario c/ritenute su interessi attivi	€ 5.410,29	€ 7.365,85	Deb. V/dipendenti	€ 2.729,06	€ 1.813,46
Erario c/ritenute su TFR	€ -	€ -	Dev.V/Enti previdenziali e assicurativi	€ 6.945,91	€ 7.324,52
Crediti V/clienti	€ 186.253,98	€ 132.057,39	Deb.V/Tributari	€ 19.733,39	€ 19.735,67
Note Credito da ricevere	€ 6.064,18	€ 6.064,18	Deb.V/Amministratori e sindaci	€ -	€ -
Caparre a Fornitori	€ 12.745,17	€ 12.885,99	Fornitori c/fatture da ricevere	€ 2.911,26	€ 5.374,40
Crediti Diversi	€ 458.052,41	€ 268.724,66	Clienti c/Anticipi	€ -	€ -
TOTALE	€ 1.065.963,36	€ 914.540,91	Incassi a terzi	€ -	€ -
			Note credito da emettere	€ 30.000,00	€ 2.434,89
D DISPONIBILITA' LIQUIDE			Debiti diversi	€ 86.425,63	€ 46.778,32
Depositi bancari	€ 294.673,97	€ 358.937,58	TOTALE	€ 193.118,00	€ 193.118,00
Fondo Investimento	€ -	€ -			
Depositi bancario TFR dipendenti	€ 163.570,06	€ 138.962,20	I FONDI RISCHI E ONERI		
Cassa + Carta Prepagata	€ 574,56	€ 317,99	F.do di riserva per Iva	€ 193.118,00	€ -
TOTALE	€ 458.818,59	€ 498.217,77	Imposte e tasse	€ -	€ -
			F.do Svalutazione Crediti	€ 628,42	€ 628,42
E RATEI E RISCOINTI			TOTALE	€ 193.746,42	€ 193.746,42
Ratei attivi	€ 137,78	€ 37,90			
Risconti attivi	€ 137,78	€ 37,90	M RATEI E RISCOINTI PASSIVI		
TOTALE	€ 275,56	€ 75,80	Ratei passivi	€ 109,87	€ 189,86
			Risconto passivi	€ -	€ -
TOTALE A PAREGGIO	€ 1.065.963,36	€ 1.149.082,43	TOTALE	€ 109,87	€ 189,86
Totale attività	€ 1.065.963,36	€ 914.540,91	N PATRIMONIO NETTO		
Disavanzo di gestione	€ -	€ 234.541,52	Patrimonio netto	€ 407.135,57	€ 641.677,09
			Utili (perdite) portati a nuovo	€ 638.124,12	€ 638.124,12
			Totale passività	€ 968.007,12	€ 3.552,97
			Avanzo di gestione	€ 97.956,24	€ 1.149.082,43
TOTALE A PAREGGIO	€ 1.065.963,36	€ 1.149.082,43	TOTALE A PAREGGIO	€ 1.065.963,36	€ 1.149.082,43



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

ATTIVITA' DEL CENTRO NEL 2018

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

LA CONGIUNTURA INTERNAZIONALE

Dopo una forte crescita nel 2017 e all'inizio del 2018, l'attività economica globale è rallentata notevolmente nella seconda metà dello scorso anno, riflettendo una confluenza di fattori che stanno influenzando le grandi economie.

La crescita della Cina è diminuita in seguito ad un irrigidimento normativo per regolamentare il settore bancario ed alla crescita delle tensioni commerciali con gli Stati Uniti. L'economia dell'area Euro ha perso più impulso del previsto, con un calo dei consumi ed un indebolimento della fiducia delle imprese.

Fuori dall'Europa, i disastri naturali e le tensioni commerciali hanno penalizzato sempre più la fiducia delle imprese con conseguente peggioramento dei mercati finanziari, con particolari conseguenze per i mercati emergenti maggiormente vulnerabili. L'annuncio della Federal Reserve americana di una politica monetaria più accomodante nel 2019 ha generato ottimismo ma pesa il rapporto USA-Cina (Fonte: IMF – Fondo Monetario Internazionale).

Come risultato di questi dinamiche, è previsto un rallentamento della crescita globale pari al 3,6% per cento nel 2018 ed al 3,3% nel 2019, per poi salire di nuovo al 3,6% per cento nel 2020.

I dati elaborati dall'IMF e relativi alle economie mondiali rilevano che negli Stati Uniti sono passati da una crescita del 2,9% nel 2018 ad un 2,3% nel 2019, con prospettiva per il 2020 di 1,9 punti percentuali. L'Eurozona ha segnato un +1,8% nel 2018 ed un +1,3% nel 2019, con una previsione di +1,5% nel 2020. Nel dettaglio si segnala una particolare sofferenza della Germania (1,5% nel 2018; 0,8% nel 2019 e una previsione dell' 1,4% nel 2020); l'Italia passa dallo 0,9% del 2018 allo 0,1% nel 2019 con un ritorno allo 0,9% nel 2020. Si mantiene su livelli stabili la Gran Bretagna, 1,4% nel 2018, 1,4% nel 2019 e 1,4% nel 2020.

Nel resto del mondo, prosegue la crescita dell'India (7,1% nel 2018, 7,3% nel 2019 e 7,5% nel 2020) mentre si registra una lieve frenata dell'economia cinese che viaggia comunque a ritmi decisamente più alti rispetto alle altre grandi economie (6,6% nel 2018, 6,3% nel 2019 ed una prospettiva del 6,1% nel 2020).



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

IL COMMERCIO ESTERO DELL'ITALIA E DELL'ABRUZZO

Il Commercio Estero dell'Italia

Nel periodo gennaio – dicembre 2018 si è registrato un aumento dell'export italiano: +3,07% (463 miliardi di Euro) rispetto al medesimo periodo del 2017; anche l'import registra un aumento ancora maggiore rispetto all'anno precedente, + 5,61% (pari a 424 miliardi di Euro).

Su scala globale, l'Italia occupa la 9° posizione nella classifica dei Paesi esportatori con una quota del 2,8% nel 2018, in calo dello 0,1% rispetto al 2017. Le prime stime per il 2019 rivelano una percentuale invariata.

I maggiori paesi con cui l'Italia intrattiene rapporti di scambio commerciale sono, per l'export, la Germania (58 miliardi di Euro, +3,66% rispetto al 2017), la Francia (circa 48,4 miliardi di Euro, +4,51%), gli Stati Uniti (42 miliardi di Euro, +4,99%), Spagna (24 miliardi, +3,19%), Regno Unito (23,4 miliardi, +1,15%); Svizzera (22,3 miliardi, +8,67%), Polonia (13,4 miliardi, +5,96%), Belgio (13,1 miliardi, -2,28%), la Cina (13,1 miliardi, -2,37%) ed i Paesi Bassi (11,6 miliardi, +10,74%). Se invece si prende in esame l'import la graduatoria è la seguente: Germania (70,3 miliardi di Euro, +6,93%), Francia (36,5 miliardi di Euro, +4,17%); Cina (30,78 miliardi di Euro, +8,15%) Paesi Bassi (22,12 miliardi di Euro, +0,83%) Spagna (20,62 miliardi di Euro, -3,54%); Belgio (19,23 miliardi di Euro, +8,3%), Stati Uniti (15,96, +6,38%).

Per quanto riguarda i prodotti, l'industria farmaceutica italiana (23,5 miliardi, +3,85%) ha superato l'automotive (22,4 miliardi, -5,45%). Cresce l'export delle apparecchiature per le telecomunicazioni (+16,10%) e dei prodotti dell'industria siderurgica (+10,12%) mentre diminuiscono le esportazioni di materiali da costruzione (-2,75%) ed i prodotti di colture permanenti (-9,28%).

Il Commercio Estero dell'Abruzzo

Secondo i dati Istat relativi al 2018, l'andamento dei flussi import/export dell'Abruzzo è stato positivo. Le esportazioni abruzzesi sono aumentate del 3,9% arrivando al totale di 8,72 miliardi di Euro. Le importazioni sono cresciute dello 0,93%, attestandosi intorno alla cifra di 4,17 miliardi di Euro, per cui risulta un saldo positivo per l'Abruzzo pari a 4,5 miliardi di Euro, in leggerissimo aumento rispetto ai 4,2 miliardi di Euro dell'anno precedente.

Esaminando i flussi dell'export abruzzese per comparti merceologici, si riscontra un andamento generalmente positivo ma con trend di crescita molto diversi per i vari settori: mezzi di trasporto +8,10% (prima voce dell'export regionale), macchinari, -13,98% (seconda voce), materie plastiche +0,58% (terza voce), prodotti alimentari e bevande, 3,21% (quarta voce).



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

Interscambio commerciale in valore Abruzzo -[MONDO] per Pseudo-sottosezioni 'Ateco 2007'-I-IV trimestre 2018

(Valori in Euro, dati cumulati)

Pseudo-sottosezioni	EXP2017	EXP2018	% 18 -17
AA-Prodotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca	66.031.494	66.739.409	1,07%
BB-Prodotti dell'estrazione di minerali da cave e miniere	25.167.368	8.383.560	-66,69%
CA-Prodotti alimentari, bevande e tabacco	506.158.630	522.405.195	3,21%
CB-Prodotti tessili, abbigliamento, pelli e accessori	365.940.516	441.983.608	20,78%
CC-Legno e prodotti in legno; carta e stampa	70.977.092	83.444.633	17,57%
CE-Sostanze e prodotti chimici	247.163.110	275.977.494	11,66%
CF-Articoli farmaceutici, chimico-medicinali e botanici	299.206.689	281.679.003	-5,86%
CG-Articoli in gomma e materie plastiche, altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi	650.935.497	654.709.563	0,58%
CH-Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti	455.549.692	445.906.646	-2,12%
CI-Computer, apparecchi elettronici e ottici	249.506.540	231.858.965	-7,07%
CJ-Apparecchi elettrici	221.858.157	212.534.800	-4,20%
CK-Macchinari e apparecchi n.c.a.	817.467.437	703.182.062	-13,98%
CL-Mezzi di trasporto	4.076.332.601	4.406.634.825	8,10%
CM-Prodotti delle altre attività manifatturiere	333.481.926	334.632.513	0,35%
EE-Prodotti delle attività di trattamento dei rifiuti e risanamento	6.774.914	4.102.104	-39,45%
JA-Prodotti dell'editoria e audiovisivi; prodotti delle attività radiotelevisive	3.548.954	4.481.221	26,27%
RR-Prodotti delle attività artistiche, di intrattenimento e divertimento	1.943.091	2.600.834	33,85%
Totale	8.403.101.817	8.726.850.513	3,85%

Tuttavia, malgrado la buona crescita e la bilancia commerciale positiva, l'export abruzzese rappresenta soltanto l'1,89% del totale delle esportazioni italiane, al 12° posto su scala nazionale.



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

ATTIVITÀ DEL CENTRO ESTERO

L'attività del Centro nel 2018 è stata indubbiamente caratterizzata dalle iniziative previste dalla seconda annualità del Piano Export Sud II di ICE Agenzia che comprende una serie di attività (fiere internazionali, incoming di operatori esteri, azioni sulle reti estere di intermediazione commerciale, eventi di partenariato internazionale in Italia e all'estero) rivolte alle aziende delle regioni in transizione, ovvero Abruzzo, Molise e Sardegna.

Il Centro Estero, in virtù della convenzione in essere con la Regione Abruzzo, ha garantito diversi servizi di supporto alle attività del PES II con relativo abbattimento dei costi:

- servizi di interpretariato generale,
- spedizione del campionario,
- costi di trasferimento a/r per operatori per eventi da tenersi in Italia,
- eventuali attività di follow-up come invio di campionatura post evento o analisi di mercato qualora ci fosse disponibilità in bilancio.

Tale supporto è stato riservato alle aziende abruzzesi che hanno preso parte alle attività proposte da ICE-Agenzia all'interno del Piano Export Sud II, calcolato su un numero limitato di adesioni con esclusione degli interventi formativi e di coaching che prevedono una copertura totale dei costi a valere sui fondi ICE-Agenzia.

I settori economici interessati sono diversi, dalla filiera dell'agroalimentare a quella dell'automotive/meccanica ed alta tecnologia, dalla filiera della moda-persona a quella dell'energia, e ancora dal settore arredo e costruzioni a quello della mobilità. I mercati target sono quelli dei Paesi dell'Unione Europea, Russia e Balcani, Cina e Giappone, Stati Uniti e Canada. I filoni principali di intervento sono due: formativi -formazione in primis, azione di coaching e servizi di incubazione all'estero- e azioni promozionali -fiere, missioni di incoming, partenariati internazionali ed azioni sulle GDO (grande distribuzione organizzata).

Una ulteriore attività promozionale, in accordo con la Regione Abruzzo ma fuori dall'ambito PES II, è stata realizzata in favore del settore vitivinicolo: il progetto "Newcomer USA" pensato da ICE Agenzia per guidare le aziende vinicole in un percorso formativo e promozionale volto a favorire il primo ingresso sul mercato statunitense.

Oltre alle attività previste dal PES II, il Centro ha organizzato numerosi seminari formativi sulle tematiche del commercio estero, in collaborazione con l'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, con la Regione Abruzzo, con il Consorzio di Tutela Vini d'Abruzzo, con la Camera di Commercio italiana per gli EAU, con la Repubblica di San Marino e con l'Ambasciata d'India in Italia.

Il Centro Estero ha, altresì, coordinato la partecipazione di 38 aziende vitivinicole alla 24° fiera Internazionale Prowein di Dusseldorf, su incarico del Consorzio di Tutela Vini d'Abruzzo, che ha gestito i finanziamenti necessari alla realizzazione dell'iniziativa (Fondi F.E.A.S.R. - P.S.R. 2014-2020 sottomisura 3.2).



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

Il Centro Estero, in accordo con il *World Trade Center Pescara-Chieti* ha accolto una nuova delegazione istituzionale proveniente dalla Municipalità di Fuzhou, dopo il primo evento organizzato nel 2017 nell'ambito del protocollo di intesa siglato lo scorso anno, ed ha partecipato su invito del Comune di Pescara al Forum "21st Century Maritime Cooperation Committee" che ha avuto luogo nella città di Fuzhou ed incentrato sul tema del progetto della "Nuova Via della Seta".

La missione istituzionale si è svolta, come da programma, nelle giornate del 17 e 18 maggio ed è stata caratterizzata da una assemblea, una conferenza ed un meeting presso il Padiglione Espositivo di Fuzhou, oltre a 2 colazioni di lavoro riservate. Il primo tavolo di lavoro, voluto dal Vice Presidente del Consiglio Cinese per la Promozione del Commercio Internazionale (CCPIT), Mr. Jian Fu è stato riservato alla sola delegazione abruzzese al fine di dare continuità ai rapporti sviluppati di recente tra le Autorità delle due regioni.

In occasione dell'incontro, il Sig. Fu, ha mostrato particolare interesse per l'attività svolta dal Centro Estero delle Camere di Commercio d'Abruzzo tanto da sollecitare, il giorno successivo al rientro della delegazione in Abruzzo, un immediato sviluppo del dialogo.

Nello specifico, la Camera di Commercio Internazionale del Fujian, affiliata alla Rete EEN - Enterprise Europe Network, ha urgenza di organizzare eventi internazionali dedicati alle imprese europee interessate a costruire rapporti con partners cinesi.

Il Centro Estero Abruzzo ha già fatto avvicinare le imprese abruzzesi alla rete EEN nel recente passato (workshop Svezia e Polonia, marzo 2018) per il tramite degli Sportelli EEN di Chieti e Teramo.

La seconda colazione di lavoro è stata presenziata da Mrs. Lin Xiaoying, Segretario Generale del Comitato Regionale del Partito Comunista.

Il Segretario Generale ha avuto il piacere di convocare le delegazioni europee (Francia, Scozia, Italia) invitate a Fuzhou per agevolare una naturale aggregazione tra i Paesi del "vecchio continente".

Da quest'ultimo incontro è emersa la volontà di dare vita ad eventi B2B sotto il segno della Cooperazione Marittima da realizzare nelle città europee fondatrici del Comitato (Dunkirk, Edimburgo, Pescara).

Il Centro Estero ha infine rinnovato la collaborazione con la rivista internazionale "Live and Invest Overseas" specializzata in investimenti immobiliari all'estero, coordinando l'organizzazione di una Convention internazionale rivolta a 60 potenziali acquirenti di proprietà immobiliari provenienti principalmente dagli Stati Uniti D'America.

L'evento si è svolto ed ha visto l'intervento di circa 30 relatori italiani ed americani esperti in diverse materie che spaziano dalla fiscalità al turismo, oltre che nelle tematiche legate all'acquisto ed alla ristrutturazione di proprietà immobiliari.



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

Vengono riportate qui di seguito tutte le iniziative realizzate:

PROGRAMMA PROMOZIONALE 2018

TIPOLOGIA INIZIATIVE	DATA	N. AZIENDE ADERENTI
FIERE		
SIAL CANADA	02-04 MAGGIO 2018	6
Who's next FRANCIA (moda, persona)	07-10 SETTEMBRE 2018	0
Nautic FRANCIA (nautica)	08-16 DICEMBRE 2018	0
Big Five - EMIRATI ARABI UNITI (Edilizia, energia, ambiente)	26-29 NOVEMBRE 2018	2
London Design Fair - REGNO UNITO (arredo)	20-23 SETTEMBRE 2018	0
Hannover messe - automazione industriali	24-28 APRILE 2018	0
Ecobuild UK	06-08 MARZO 2018	2
Who's next FRANCIA	19-22 GENNAIO 2018	2
Alimentaria SPAGNA	16-19 APRILE 2018	3
Nanotech GIAPPONE	14-16 FEBBRAIO 2018	0
Prowein (GERMANIA)	18-20 MARZO 2018	38
INCOMING		
WORKSHOP AGROALIMENTARE IN SARDEGNA	06-07 NOVEMBRE 2018	0
WORKSHOP AGROALIMENTARE IN MOLISE	24-25 SETTEMBRE 2018	31
Incoming settore Automotive (ABRUZZO)	14 MARZO 2018	9
Incoming nel comparto Arredo e Complemento (SARDEGNA)	15-16 MARZO 2018	0
Incoming nel settore Agroalimentare (ABRUZZO)	9-11 APRILE 2018	70
IT'S TIME TO SOUTH - MILANO	23-26 FEBBRAIO 2018	1
"Italian Stone Experience in South Italy" (ABRUZZO)	19 MARZO 2018	3



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

MISSIONI ESTERE		
Workshop food & beverage e B2B in Polonia	07 MARZO 2018	7
Workshop agroalimentare e B2B in Svezia	27-28 MARZO 2018	14
Workshop food & Beverage e B2B nei Balcani, BELGRADO	26-27 FEBBRAIO 2018	9
Borsa Vini nel Regno Unito e Irlanda	27 FEBBRAIO/01 MARZO 2018	12
Missione istituzionale Fuzhou (Cina)	16/19 MAGGIO 2018	0
EVENTI PARTENARIATO		
BIAT -Borsa dell'Innovazione e Alta Tecnologia (NAPOLI)	19-20 APRILE 2018	2
Azioni di partneriato Italia - Canada	19-23 FEBBRAIO 2018	1
Azioni di partneriato in ALBANIA	31 GENNAIO -1 FEBBRAIO 2018	3
Azioni di partneriato in SERBIA	18-19 APRILE 2018	0
ICE EXPORT LAB	FEBBRAIO/MARZO 2018	25
PROGETTO "NEWCOMER USA"	2018-2020	2
SEMINARI TECNICO FORMATIVI		
Seminario di Ortientamento ai mercati internazionali (VALORE DELLA MARCA)	17 GENNAIO 2018	61
OBIETTIVO GDO: COME DIVENTARE FORNITORI DELLA GRANDE DISTRIBUZIONE EUROPEA	18 SETTEMBRE 2018	46
SEMINARIO DI ORIENTAMENTO AI MERCATI INTERNAZIONALI "Essere Con-vincenti"	16 - 17 luglio 2018	4
Incoming delegazione Fuzhou (Cina)	17 APRILE 2018	10
Convention Internazionale "Live & Invest Overseas"	17/19 OTTOBRE 2018	60
Focus On India	14 NOVEMBRE 2018	20
"Easy Export"	30 MAGGIO 2018	35
SEMINARIO "ONE4WINE"	07 NOVEMBRE 2018	55
TOTALE AZIENDE COINVOLTE		531

Come si può rilevare dal prospetto, tredici iniziative hanno interessato esclusivamente il settore agroalimentare e le restanti tre sono state dedicate ai settori della moda, costruzioni, infrastrutture & trasporti, immobiliare, oil & gas, energie rinnovabili, meccanica strumentale ed healthcare;

Complessivamente, la partecipazione alle attività promozionali, comprendenti fiere, missioni, workshops e summit ha coinvolto oltre 531 aziende.

Il Centro ha, inoltre, confermato il proprio impegno nell'attività di reperimento di informazioni su mercati esteri, anche grazie all'accordo siglato con la società Creditreform,



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

per la fornitura di report commerciali su società di tutto il mondo (valutazione del rischio, report sull'andamento dei pagamenti con i clienti, struttura societaria, tipologia di operazioni finanziarie operate dall'azienda, volume d'affari per operazioni, principali Paesi partner per scambi commerciali, analisi dei tempi di solvibilità oltre alle informazioni base quali numero di dipendenti, sede e filiali, organigramma ecc.), informazioni utili a contenere i rischi di credito e quelli commerciali.

E' stato confermato anche per il 2018 il servizio di Info Point dogane, costituito nel 2014 tramite un accordo di collaborazione con la "Direzione Interregionale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli per il Lazio e l'Abruzzo", al quale le aziende possono rivolgersi gratuitamente per chiarimenti e/o informazioni sulla normativa doganale. In base all'accordo, sono state organizzate anche 2 giornate di incontri b2b per guidare le aziende nell'approfondimento operativo del questionario di autovalutazione, elemento cardine del successivo procedimento di riconoscimento della prestigiosa "certificazione" doganale AEO. Gli incontri hanno registrato la presenza di 7 aziende regionali.

Tuttora attivo anche lo sportello di assistenza specialistica che, tramite la collaborazione di esperti, fornisce consulenze gratuite alle aziende sulle varie problematiche che si presentano nel gestire gli affari con controparti di paesi stranieri. Da gennaio a dicembre gli esperti che collaborano col Centro hanno incontrato i rappresentanti di 24 aziende. Nel corso dell'anno sono state anche ricevute circa 100 richieste di informazioni in materia di commercio estero che sono state evase direttamente dal Centro o tramite la rete delle camere di commercio italiane all'estero e gli uffici dell'ICE.

Le spese sostenute per la gestione dell'ufficio e per la realizzazione delle attività sono evidenziate nella relazione tecnica di bilancio che segue.

Relazione Tecnica

Bilancio Consuntivo 2018

STATO PATRIMONIALE

Si riportano nel dettaglio le specifiche delle varie voci del bilancio che compongono lo Stato Patrimoniale e il Conto Economico.

ATTIVITA'

Per quel che concerne le attività, le **immobilizzazioni** presentano un'iscrizione di euro 148.954,58. Le **immobilizzazioni finanziarie** iscritte per 17.308,10.

Le **immobilizzazioni immateriali**, iscritte per euro 56.915,64.



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

Le **immobilizzazioni materiali** iscritte per euro 74.730,84 sono relative ai cespiti già presenti in azienda e all'acquisto beni inferiori a € 516,46 per euro 402,10, mobili e arredi per euro 606,00 e macchine elettroniche d'ufficio per euro 385,90 ed hanno subito una variazione rispetto all'esercizio precedente per Euro 1.394,00.

I **Crediti di Funzionamento** si attestano su un importo consuntivo pari a euro 458.052,41.

La voce **Crediti v/Camera di Commercio** quest'anno è pari a euro 216.191,72 relativa alla quota di partecipazione per l'anno 2018 della Camere di Commercio di Chieti-Pescara.

La voce **Crediti V/Regione Abruzzo** è pari ad euro 23.736,60 ed è relativa al contributo che la Regione verserà per la realizzazione delle iniziative realizzate nel corso dell'anno 2018.

La voce **Erario c/IVA** (euro 7.650,47) si riferisce al credito IVA nei confronti dell'Erario.

Si evidenziano, inoltre, i **Crediti v/Clienti** per euro 186.253,97; si fa presente al fine di riscuotere tali crediti, già nel corso dell'esercizio 2017 il Centro Estero aveva conferito mandato professionale ad uno studio legale per il recupero delle somme in oggetto.

La voce **Crediti Diversi** per euro 12.745,17.

Alle Attività di cui ai punti che precedono si aggiungono le **Disponibilità liquide** pari a euro 458.818,59; tali disponibilità si trovano depositate per euro 294.673,97 presso UBI Banca S.p.A; ed euro ed euro 163.570,06 sul libretto di deposito TFR dipendenti, mentre euro 574,56 costituiscono la consistenza di cassa.

Per quanto concerne i **Ratei e Risconti**, si evidenziano i Ratei Attivi per euro 137,78.

Il **Totale Attività** ammonta ad euro € 1.065.963,36.

PASSIVITÀ

Con riferimento alle passività, i **Fondi di ammortamento**, che all'inizio dell'esercizio erano pari ad euro 102.943,66 sono stati incrementati delle relative quote di ammortamento ed ammontano ad euro 103.429,80.

Il **Fondo di trattamento di fine rapporto** ammonta ad euro 177.159,83.



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

I **"Debiti verso enti previdenziali e assicurativi"** sono pari ad € 6.945,91.

La voce **"Fatture da ricevere"** pari ad € 2.911,26 è data dalla somma delle fatture relative a spese per iniziative, per la consulenza fiscale e del lavoro, per utenze ufficio, ecc.

I **"Debiti v/fornitori"** ammontano ad euro 21.671,12.

Il conto **"Fondi Rischi ed oneri"** che ammonta complessivamente per euro 193.746,42, si compone per euro 193.118,00 per il F.do di riserva Iva ed euro 628,42 per svalutazione crediti.

Il **"Patrimonio Netto"** ammonta ad euro **407.135,57** di cui euro - €230.988,55 relativi a perdite portate a nuovo.

CONTO ECONOMICO

SPESE

SPESE CORRENTI

All'interno delle Spese Correnti si evidenziano quelle per Organi Statutari euro 10.978,62, che si riferiscono ai componenti del Collegio dei Revisori.

Sul versante delle spese gli importi più rilevanti iscritti nel titolo Spese Correnti sono quelle relative alla voce Costo del personale € 188.732,44.

Le Spese di Funzionamento euro 54.700,90 sono rappresentate:

dalle Spese per funzionamento ufficio € 19.248,76 relative ai costi per utenze, servizi generali, manutenzione ordinaria, pubblicità, etc.;

dalle spese per Fitti e pigioni € 8.935,22 relative ai canoni di locazione dei locali siti in Via Catullo 39 a Pescara, di proprietà della Camera di Commercio Chieti Pescara, nonché dei locali adibiti a garage;

dai costi per Compensi a consulenti ed esperti € 10.676,71 che riguardano i compensi al consulente del lavoro, al consulente fiscale ed a tecnici nel dettaglio:

- consulenze fiscali-libri paga € 7.718,71
- consulenze tecniche € 1.710,00
- consulenze legali € 1.248,00



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

- dalle **Spese di Assicurazione** € 8.449,96;
- dalle **Spese di rappresentanza** € 163,35;
- dalle **Spese diverse** € 3.169,56;
- dalle **Spese indeducibili** € 59,38;
- dagli **Arrotondamenti passivi** € 8,32;
- dalle **Sopravvenienze passive** € 3.989,64;

Il totale del titolo "**Spese correnti**" si chiude con un importo di euro € 254.411,96.

SPESE PER INIZIATIVE ISTITUZIONALI.

Tali costi vanno riferiti alla realizzazione dei vari progetti che, come noto, hanno rappresentato l'attività prevalente dell'Azienda. Nel loro complesso, essi ammontano, con esclusione di quelli relativi al personale già contabilizzati, ad euro 129.296,64.

AMMORTAMENTI

Gli ammortamenti sono pari ad € 486,14.

Il **totale spese** ammonta a euro 384.194,74.

ENTRATE

ENTRATE PROPRIE

La voce più consistente nell'ambito del titolo **Entrate Proprie** riguarda la quota di partecipazione a carico degli espositori, rappresentati quasi totalmente dal "Consorzio Tutela vini d'Abruzzo", nelle Fiere organizzate ed i ricavi per prestazioni di servizi, pari ad euro 130.934,28,

Le Quote di partecipazione delle Camere di Commercio pari nell'ammontare ad € 298.528,91 sono così suddivise:

- Camera di Commercio di L'Aquila € 82.337,19;
- Camera di Commercio di Chieti-Pescara € 216.191,72.

Gli interessi prodotti dal conto corrente bancario ammontano euro 177,27.

La voce **proventi diversi** è pari ad € 410,43;

La voce **arrotondamenti attivi** è pari ad € 9,39;



CENTRO ESTERO
CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO

La voce **sopravvenienze attive** è pari ad € 354,10.

Il totale **entrate proprie** si attesta ad euro 430.414,38.

La voce **Contributi vari** è pari a € 51.736,60 ed è relativa al contributo riconosciuto per l'anno 2018 dalla Regione Abruzzo a fronte delle iniziative realizzate.

L'Avanzo di gestione è di euro 97.956,24 per un totale a pareggio di euro 482.150,98.

Si propone di utilizzare l'avanzo di gestione per coprire parzialmente il disavanzo pari a -€ 230.988,55 degli esercizi pregressi.

Si precisa, infine, che nello svolgimento dell'attività il Centro Estero ha rispettato le norme dettate dalla legge sulla privacy

Pescara, 19 giugno 2019

IL PRESIDENTE
(Lido LEGNINI)

Relazione del Collegio Sindacale

al
Bilancio Consuntivo al 31/12/2018

del
**CENTRO ESTERO DELLE CAMERE DI
COMMERCIO D'ABRUZZO**

P.I. 01529440685

**Relazione del Collegio Sindacale al Bilancio Consuntivo dell'esercizio
2018 del " CENTRO ESTERO CAMERE DI COMMERCIO D'ABRUZZO "**

Spett.le
Consiglio di Amministrazione,

L'anno 2019, il giorno 20 del mese di Giugno si è riunito il Collegio dei Revisori per visionare ed esprimere il proprio parere tecnico ai sensi dell'ex art. 14 del D.lgs. 39/2010 sul Bilancio Consuntivo chiuso al 31/12/2018.

L'esame sul bilancio è stato svolto secondo i principi di comportamento del Collegio Sindacale raccomandati dal C.N.D.C..

Sono presenti:

- | | |
|------------------------------|---------------------|
| - Dott. Giovanni Barbetta | - Presidente |
| - Dott. Bernardino Tabellone | - Sindaco effettivo |
| - Rag. Mario Ferretti | - Sindaco effettivo |

Verificato che

- la contabilità è stata tenuta dal Centro Estero in modo informatico presso terzi;
- le rilevazioni sono state annotate cronologicamente sul libro giornale;
- le procedure di contabilizzazione delle spese e delle riscossioni sono state eseguite rispettando il principio documentale, della prudenza della competenza e della continuità dei dati di bilancio;
- i criteri di valutazione non sono stati modificati rispetto al precedente esercizio;
- le informazioni fornite dalla nota integrativa / relazione tecnica sono coerenti con il bilancio di esercizio in conformità a quanto richiesto dalla legge;
- la contabilità IVA è stata regolarmente tenuta come previsto dall'art. 36 del D.P.R. n.633/72;
- sono stati adempiuti tutti gli obblighi fiscali;

Tenuto conto che

- durante tutto l'anno il Collegio dei Revisori ha svolto la sua funzione in adempimento all'incarico conferitogli,
- riporta

i risultati del bilancio chiuso al 31/12/2018 che possono così essere raccolti:

Stato Patrimoniale

Attività

A) Immobilizzazioni	148.954,58
B) Crediti di funzionamento	458.052,41
C) Rimanenze di magazzino	----
D) Disponibilità liquide	458.818,59
E) Ratei e risconti	<u>137,78</u>
Totale Attività	1.065.963,36

Passività

F) Fondi di ammortamento	103.429,80
G) Fondo trattamento fine rapporto	177.159,83
H) Debiti di funzionamento	86.425,63
I) Fondi rischi e oneri	193.746,42
M) Ratei e risconti	109,87
N) Patrimonio Netto	<u>407.135,57</u>
Totale Passività	968.007,12
Avanzo di gestione	<u>97.956,24</u>
Totale a Pareggio	1.065.963,36

Conto Economico

D) Entrate proprie	+ 430.414,38
E) Entrate per contributi	<u>51.736,60</u>
Totale Entrate	482.150,98

A) Spese correnti	254.411,96
B) Spese per iniziative istituzionali	129.296,64
C) Ammortamenti e accantonamenti	<u>486,14</u>
Totale Uscite	384.194,74
Avanzo di gestione	<u>97.956,24</u>
Totale a Pareggio	482.150,98

I dati sopra esposti rappresentano in forma sintetica le informazioni fornite dal bilancio consuntivo e rispecchiano fedelmente i risultati della gestione contabile delle macro aree.

Il Bilancio evidenzia un avanzo di € 97.956,24; detto risultato deriva in massima parte dalla forte riduzione delle spese per iniziative istituzionali passate da € 494.130,11 del 2017 a € 129.269,64 con una riduzione di € 364.833,47. Ciò non significa una inerzia sulle iniziative istituzionali ma una attenta selezione delle stesse in base agli accordi politici nazionali e locali in corso e in base alle richieste provenienti dagli operatori direttamente interessati. Come si evince dalla relazione del Presidente il Centro Estero in accordo con il World Trade Center Pescara - Chieti ha accolto una delegazione cinese dalla Municipalità di Fuzhou incentrato sul tema del progetto della "Nuova Via della Seta" riscuotendo un notevole interesse e promuovendo eventi internazionali dedicati alle imprese europee interessate a costruire rapporti con partner cinesi. Altre iniziative, di maggior successo e del maggior numero di eventi e di partecipanti, ha riguardato il settore agro-alimentare seguito poi dalla moda e dalle costruzioni.

Le spese correnti ammontano complessivamente a € 254.411,96 con un decremento pari al 27,5 % circa rispetto a quelle sostenute nell'esercizio precedente di € 323.942,99.

Anche il costo del personale ha subito un lieve decremento dovuto esclusivamente al periodo di maternità di una propria dipendente. L'Ente ha provveduto ad accantonare la quota maturata di TFR del periodo mentre il fondo ammonta complessivamente ad € 177.159,83.

Il Centro Estero in questo esercizio, ha cercato di contenere al massimo tutti i costi pervenendo, anche grazie alle iniziative proprie quali le attività del PES II e al contributo Regionale pervenendo ad un avanzo di gestione di € 97.956,24.

Possiamo affermare, senza alcun dubbio, che le iniziative portate avanti dal Centro Estero nell'esercizio 2018 sono state finanziate dal contributo Camerale e dai privati che hanno partecipato alle iniziative.

Gli ammortamenti ammontano a € 486,14, sono stati eseguiti nei termini di legge e come tale nessuna ripresa fiscale dovrà essere eseguita.

Il Bilancio Consuntivo si chiude con un avanzo di gestione che ammonta a € 97.956,24 che come si legge dalla relazione, verrà utilizzato per coprire in parte il disavanzo degli esercizi precedenti.

Il Patrimonio Netto del Centro al netto del disavanzo dell'esercizio precedente ammonta ad € 407.135,57 a cui si dovrà sommare l'avanzo creatosi nell'esercizio 2018.

Tutte le imposte sono state regolarmente corrisposte e le voci esposte in bilancio si riferiscono a quelle maturate nel 2018 che verranno corrisposte nei primi mesi del 2019.

Conclusioni

I Revisori, vista la documentazione, verificata la regolarità contabile finanziaria ed economica della gestione, riscontrati i saldi con quelli di bilancio, **esprimono parere favorevole** all'approvazione del Bilancio Consuntivo dell'esercizio 2018.

- Dott. Giovanni Barbetta

Presidente

Giovanni Barbetta

- Dott. Bernardino Tabellone

Componente effettivo

Bernardino Tabellone

- Rag. Mario Ferretti

Componente effettivo

Mario Ferretti